

SVEN[®]

2.1 Multimedia
Speaker System

USER MANUAL



MS-G32

www.sven.fi

Congratulations on your purchase of the Sven speaker system!

COPYRIGHT

© SVEN PTE. LTD. Version 1.0 (07.10.2025).

This Manual and information contained in it are copyrighted. All rights reserved.

TRADEMARKS

All trademarks are the property of their legal holders.

NOTICE OF RESPONSIBILITY RESTRICTION

Despite the exerted efforts to make this Manual more exact, some discrepancies may occur. The information in this Manual is given on «as is» terms. The author and the publisher do not bear any liability to a person or an organization for loss or damage which has arisen from the information contained in this Manual.

1. BUYER RECOMMENDATIONS

- Unpack the device carefully. Make sure there are no accessories left in the box. Check up the device for damage; if the product was damaged during transportation, address the firm which carried out the delivery; if the product functions incorrectly, address the dealer at once.
- Check up the package contents and availability of the warranty card. Make sure the warranty card has a shop stamp, a legible signature or the seller's stamp and purchase date, and the goods number corresponds to that in the warranty card. Remember: in case of warranty card loss or discrepancy of numbers you forfeit the right for warranty repairs.
- Do not switch on the speaker system immediately after you bring it into a room from environment with negative temperature! After unpacking, the speaker system should be kept in conditions of room temperature for at least 4 hours.
- Before installing and using the speaker system, read this Manual carefully and keep it for future reference.
- Shipping and transportation equipment is permitted only in the original container.
- Does not require special conditions for realization.
- Dispose of in accordance with regulations for the disposal of household and computer equipment.
- The date of manufacture of the product is indicated on the box.

2. PACKAGE CONTENTS

Subwoofer — 1 pc

Satellites — 2 pcs

Operation manual — 1 pc

Warranty card — 1 pc

3. SAFETY PRECAUTIONS



- To avoid electric shock, do not open the MSS and do not perform repairs by yourself. Service and repairs should be performed only by qualified specialists in an authorized service center. The list of

authorized service centers is available on **www.sven.fi**.

- Do not put foreign objects inside the holes of the MSS.
- Protect the MSS from high humidity, water and dust.

Technical support is on www.sven.fi.

- Protect the MSS from heating: do not place it closer than 1 m from a heat source. Do not expose it to direct sunlight.
- Do not place any open flame sources on or close to MSS.
- Do not place the MSS in poorly ventilated areas. Leave an air gap of 10 cm or more. When operating the MSS, do not put any devices on it, do not cover it with cloth or other objects preventing it from cooling.
- Do not use any chemical agents for cleaning. Clean it with dry soft cloth only.

4. TECHNICAL DESCRIPTION

MS-G32 2.1 Multimedia Speaker System (MSS) is designed to play music and sound games, movies, etc. The MSS has a built-in power amplifier and audio cables built into the speakers enabling to connect it to virtually any audio source (CD/MP3 player, TV, PC, laptop, etc) without using a separate power amplifier.

Special features

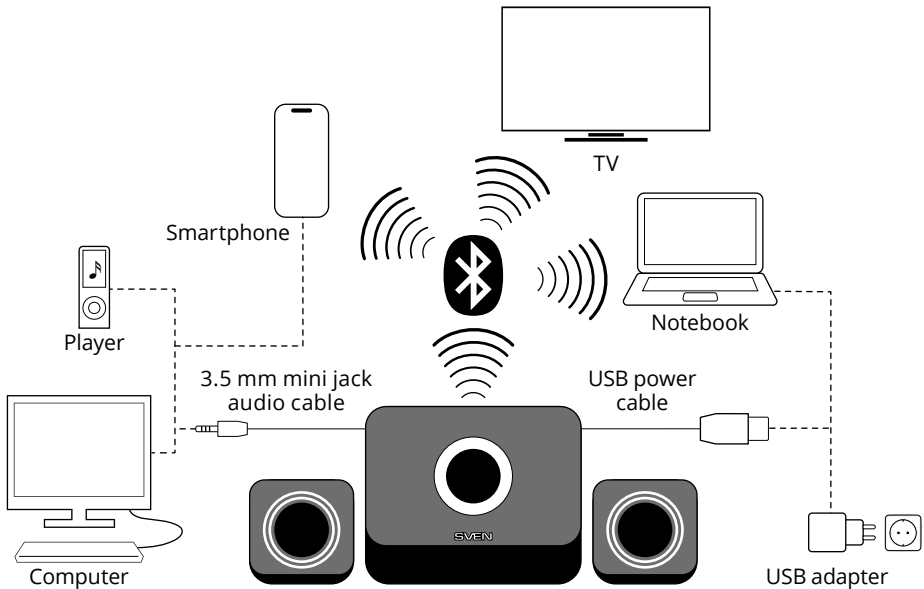
- Dynamic controlled LED backlight
- Universal control knob on the front panel
- Wireless signal transmission via Bluetooth
- Simultaneous connection of two devices to the speaker via Bluetooth
- Power supply via USB port



- ① Satellites
- ② Subwoofer
- ③ RGB backlight
- ④ Universal SPEAKER control knob:
 - volume control (turn the knob);
 - turn on/off the speaker (long press);
 - changing the playmode (short press);
 - changing the backlight mode (double tap);
 - disconnect from the signal source in Bluetooth mode (triple tap in BT mode).
- ⑤ USB power plug (5 V)
- ⑥ 3.5 mm mini jack for connecting to an audio source

5. PREPARATION AND OPERATION**Speaker placement**

- Place the speakers symmetrically to the listener at least one meter away. The subwoofer emits non-directional sound, therefore it can be located in any convenient place where it sounds the best.
- Since the speaker system has rear-mounted bass reflex port, place the speaker system 20–30 cm away from a wall or any other obstacle.
- Place MSS far away from monitors and TV sets, as insignificant image distortion in these supersensitive devices is possible.



Connection diagram

MSS CONNECTING AND CONTROL

MS-G32 Multimedia Speaker System can be connected to virtually any audio source: CD/DVD/MP3 player, TV, PC, laptop, etc. (see **connection diagram**).

- Connect mini-jack of the stereo signal cable ⑥ to your PC or to any other sound source.
- Connect the USB power cable ⑤ to the USB port of your computer, laptop, or a 5V DC power adapter with USB input (not included).
- Turn on the power by pushing the control knob ④ (ON position), power LED ③ will light. Then turn on the sound source and adjust the master volume with VOLUME knob ④.

Note. If the MSS is left unused for a long period of time, please mind to switch it off.

BLUETOOTH CONNECTION

- Connect the built-in USB speaker cable to a power source: the USB port of a computer/laptop, a 5 V DC power supply with a USB connector (not included).
- Switch the device to Bluetooth mode by pressing the SPEAKER control knob ④.
- Find available Bluetooth devices on your source device, select "SVEN MS-G32" and then pair. Start audio playback on the source device and adjust the volume using the volume knob ④.
- The speaker supports simultaneous connection of two devices via Bluetooth. To do this, first pair the first device using the above method, disconnect it, and pair the second device. After the first pairing of the devices is completed, they will remain in the speaker's memory, which will allow them to be connected simultaneously (no more than 2 devices at same time). Audio playback will take place alternately from both devices without disconnecting them from the system.

RGB BACKLIGHT

- Press (4) (double tap) to switch between different backlight colors or turn it off.

6. TROUBLESHOOTING

Problem	Cause	Solution
The MSS does not turn on.	The MSS isn't connected to USB port.	Check the connection. Connect the speaker to another USB port on your PC.
	The MMS is off.	Turn on the speaker, press and hold (long press) the subwoofer knob.
No sound or the sound is too quiet.	Volume level is set at minimum value.	Adjust the volume control knob.
	Improperly connected audio source.	Connect the audio sources correctly.
Distortion of sound.	Large amplitude of the input signal.	Turn down the source volume and the MSS volume
The remote control is not working.	The batteries are discharged.	Replace the batteries with new ones.

If none of the above methods can solve the problem, please seek professional advice at your nearest service center. Never attempt to repair the product yourself.

7. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Parameter, measurement unit	Value
Output power (RMS), W: subwoofer satellites	13 (5 + 2 × 4) 5 2 × 4
Frequency response, Hz: subwoofer satellites	50–250 250–20 000
Speaker diameter, mm: subwoofer satellites	Ø 70 Ø 45
Power supply, V/Hz	USB 5 V
Rated current consumption, A	0.02
Dimensions, mm: subwoofer satellites (one speaker)	145 × 122 × 110 68 × 70 × 78
Weight, kg	0.8

Notes. *Technical specifications given in this table are supplemental information and cannot give occasion to claims. Technical specifications and package contents are subject to change without notice due to the improvement of SVEN production.*

Благодарим Вас за покупку акустической системы TM SVEN!

АВТОРСКОЕ ПРАВО

© SVEN PTE. LTD. Версия 1.0 (07.10.2025).

Данное Руководство и содержащаяся в нем информация защищены авторским правом. Все права защищены.

ТОРГОВЫЕ МАРКИ

Все торговые марки являются собственностью их законных владельцев.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ОБ ОГРАНИЧЕНИИ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

Несмотря на приложенные усилия сделать Руководство более точным, возможны некоторые несоответствия. Информация данного Руководства предоставлена на условиях «как есть». Автор и издатель не несут никакой ответственности перед лицом или организацией за ущерб или повреждения, произошедшие от информации, содержащейся в данном Руководстве.

1. РЕКОМЕНДАЦИИ ПОКУПАТЕЛЮ

- Аккуратно распакуйте изделие, проследите за тем, чтобы внутри коробки не остались какие-либо принадлежности. Проверьте устройство на предмет повреждений. Если изделие повреждено при транспортировке, обратитесь в фирму, осуществляющую доставку; если изделие не функционирует, сразу же обратитесь к продавцу.
- Проверьте комплектность и наличие гарантийного талона. Убедитесь в том, что в гарантийном талоне проставлен штамп магазина, разборчивая подпись или штамп продавца и дата продажи, номер товара совпадает с указанным в талоне. Помните, что при утрате гарантийного талона или несовпадении номеров вы лишаетесь права на гарантийный ремонт.
- Не включайте изделие сразу же после внесения его в помещение из окружающей среды с минусовыми температурами! Распакованное изделие необходимо выдержать в условиях комнатной температуры не менее 4-х часов.
- Прежде чем устанавливать и использовать изделие, внимательно ознакомьтесь с настоящим Руководством и сохраните его на весь период использования.
- Перевозка и транспортировка оборудования допускается только в заводской упаковке.
- Не требует специальных условий для реализации.
- Утилизировать в соответствии с правилами утилизации бытовой и компьютерной техники.
- Дата изготовления продукта указана на коробке.

2. КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Сабвуфер — 1 шт.
- Сателлиты — 2 шт.
- Руководство по эксплуатации — 1 шт.
- Гарантийный талон — 1 шт.

***Техническая поддержка размещена на сайте www.sven.fi.
Здесь же Вы сможете найти обновленную версию данного Руководства.***

3. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ



• Во избежание поражения электрическим током, не вскрывайте акустическую систему (АС) и не ремонтируйте самостоятельно. Обслуживание и ремонт должны осуществлять только квалифицированные специалисты уполномоченного сервисного центра. Перечень уполномоченных сервисных центров смотрите на сайте www.sven.fi.

- Оберегайте АС от попадания в отверстия посторонних предметов.
- Оберегайте АС от повышенной влажности, попадания воды и пыли.
- Оберегайте АС от нагрева: устанавливайте ее не ближе чем 1 м от нагревательных приборов. Не подвергайте воздействию прямых солнечных лучей.
- Не размещайте на АС никаких источников открытого пламени, а также вблизи системы.
- Не устанавливайте АС в местах с недостаточной вентиляцией. Минимальный воздушный зазор — 10 см. При эксплуатации АС не устанавливайте на нее какие-либо устройства, не покрывайте салфетками или подобными предметами, затрудняющими охлаждение.
- Не применяйте химические реагенты для чистки АС, используйте мягкую сухую ткань.

4. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОПИСАНИЕ

Акустическая система 2.1 (АС) MS-G32 предназначена для воспроизведения музыки и озвучивания игр, фильмов и проч. АС оснащена встроенным в сабвуфер усилителем мощности и встроенными в колонки акустическими кабелями, благодаря чему она может быть подключена к любым аудиосигнала (CD/DVD/MP3 проигрывателям, смартфону, ПК, ноутбуку, ТВ и т. п.) без использования дополнительного усилителя мощности.

Особенности

- Динамическая управляемая светодиодная подсветка
- Универсальная ручка управления на передней панели
- Беспроводная передача сигнала по Bluetooth
- Одновременное подключение к АС двух устройств по Bluetooth
- Питание через порт USB



- ① Сателлиты
- ② Сабвуфер
- ③ RGB подсветка
- ④ Универсальная ручка управления АС:
 - регулировка громкости (поворот ручки);
 - включение/выключение АС (длительное нажатие);
 - смена режима работы (короткое нажатие);
 - смена режима подсветки (двойное нажатие);
 - отключение от источника сигнала в режиме Bluetooth (тройное нажатие).
- ⑤ USB штекер питания (5 В)
- ⑥ Разъём 3.5 mini jack для подключения к источнику звука

5. ПОДГОТОВКА И ПОРЯДОК РАБОТЫ

Расположение АС

- Располагайте колонки относительно слушателя симметрично на расстоянии не менее одного метра. Сабвуфер излучает ненаправленный звук, потому его можно расположить в любом удобном месте, в котором сабвуфер звучит наилучшим образом.
- АС имеет фазоинвертор и динамик низких частот, расположенные на задней стенке, поэтому устанавливайте систему на расстоянии 20–30 см от стенки или другого препятствия.
- Возможно небольшое искажение изображения у сверхчувствительных мониторов и телевизоров, поэтому устанавливайте АС как можно дальше от этих устройств.

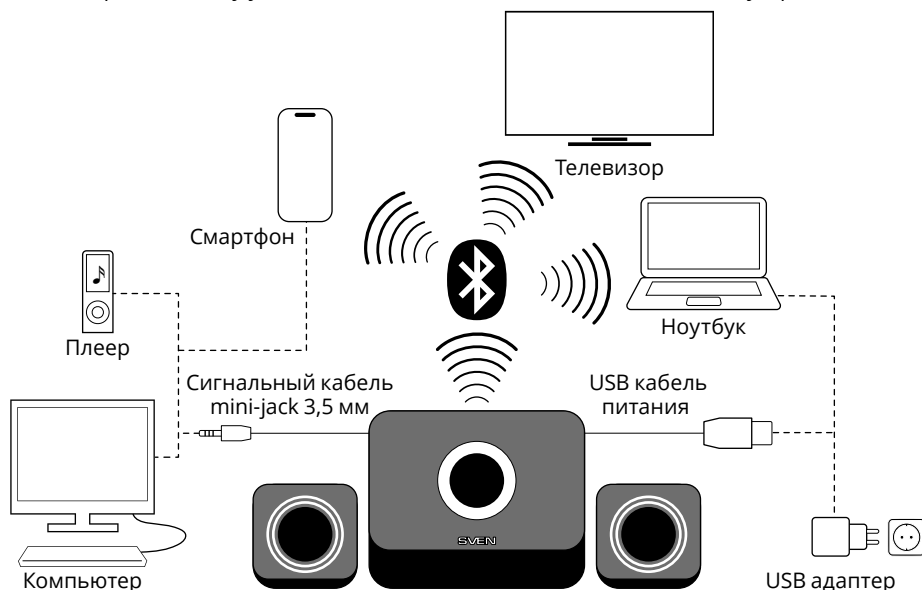


Схема подключения

ПОДКЛЮЧЕНИЕ И УПРАВЛЕНИЕ АС

- Акустическую систему MS-G32 можно подключить к источникам аудиосигнала: CD/DVD/MP3 проигрывателям, смартфону, ПК, ноутбуку, ТВ и т. п. (см. **схему подключения**).
- Mini-jack (Ø 3,5 мм) сигнального кабеля ⑥ подсоедините к порту LINE OUT звуковой карты ПК, к аудиовыходу (OUTPUT) MP3/CD-плеера или смартфона.
- Подключите USB кабель питания ⑤ к USB порту компьютера, ноутбука или адаптера питания 5V DC с USB разъёмом (не входит в комплект).
- Включите АС длительным нажатием на ручку сабвуфера ④. Затем включите источник звука и отрегулируйте уровень общей громкости сабвуфера регулятором ④.

Примечание. Если Вы длительное время не используете АС, не забудьте выключить устройство длительным нажатием на ручку сабвуфера.

СОЕДИНЕНИЕ BLUETOOTH

- Подключите встроенный USB-кабель АС к источнику питания: USB-порт компьютера или ноутбука, блок питания 5V DC с USB разъёмом (не входит в комплект).
- Переведите устройство в режим Bluetooth нажатием ручки управления АС ④.
- Чтобы подключить «SVEN MS-G32» с помощью Bluetooth, найдите на устройстве доступные устройства Bluetooth, выберите «SVEN MS-G32» и затем выполните сопряжение. Начните воспроизведение звука на исходном устройстве и установите громкость с помощью регулятора громкости ④.
- АС поддерживает одновременное подключение двух устройств по Bluetooth. Для этого выполните сначала сопряжение первого устройства указанным выше способом, отключите его и выполните сопряжение второго устройства. После первого сопряжения устройств они останутся в памяти АС, что позволит подключить их одновременно (не более двух устройств). Воспроизведение звука будет происходить поочерёдно с обоих устройств без отключения их от системы.

ПОДСВЕТКА RGB

- Нажмите кнопку (4) (двойное нажатие), чтобы переключаться между различными цветами подсветки или отключить её.

6. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправность	Причина	Способ устранения
АС не включается.	Не подключена к USB порту ПК.	Подключите АС к другому порту USB вашего ПК.
	Не включен выключатель.	Включите АС, нажмите и удерживайте (длительное нажатие) ручку сабвуфера.
Нет звука или в колонках АС слишком тихий звук.	Регулятор громкости установлен в положение наименьшей громкости.	Подстройте регулятор громкости.
	Неправильно подключен источник аудиосигнала.	Подключите правильно источник сигнала.
Искажение звука.	Большая амплитуда входного сигнала.	Регуляторами громкости на источниках сигнала и АС уменьшите величину входного сигнала.
Не функционирует пульт ДУ.	Разряжены батарейки.	Замените батарейки на новые.

Если ни один из указанных выше способов не решает проблему, обратитесь за профессиональной консультацией в ближайший сервис-центр. Не ремонтируйте изделие самостоятельно.

7. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Характеристики и единицы измерения	Значение
Выходная мощность (RMS), Вт: сабвуфер сателлиты	13 (5 + 2 × 4) 5 2 × 4
Диапазон частот, Гц: сабвуфер сателлиты	50–250 250–20 000
Диаметр динамиков, мм: сабвуфер сателлиты	∅ 70 ∅ 45
Напряжение питания	5 В (USB)
Номинальный ток потребления, А	0,02
Размеры, мм: сабвуфер сателлиты (одна колонка)	145 × 122 × 110 68 × 70 × 78
Вес, кг	0,8

Примечания. Технические характеристики, приведенные в таблице, справочные и не могут служить основанием для претензий. Продукция ТМ SVEN постоянно совершенствуется. По этой причине технические характеристики и комплектность могут быть изменены без предварительного уведомления.

2.1 Multimedia Speaker System

SVEN®

Model: MS-G32

Importer: Tiralana OY, Office 102, Kotolahdentie 15, 48310 Kotka, Finland. info@sven.fi.

Модель: MS-G32

Уполномоченная организация и импортер в России: ООО «Регард», 105082, г. Москва, ул. Фридриха Энгельса, д. 75, стр. 5. Условия гарантийного обслуживания смотрите в гарантийном талоне или на сайте **www.sven.fi**. Гарантийный срок: 12 мес. Срок службы: 2 года.

Производитель: «СВЕН ПТЕ. Лимитед», 176 Джу Чиаг Роуд, № 02-02, Сингапур, 427447. info@sven.sg. Произведено под контролем «Свен Скандинавия Лимитед», 48310, Финляндия, Котка, Котolahdentie, 15. Сделано в Китае.

Manufacturer:
SVEN PTE. LTD, 176 Joo Chiat Road, № 02-02,
Singapore, 427447. info@sven.sg.

Produced under the control of Oy Sven Scandinavia Ltd. 15, Kotolahdentie, Kotka, Finland, 48310. Made in China.

® Registered Trademark
of Oy SVEN Scandinavia
Ltd. Finland.



5K1010

MS-G32